VÁLLALKOZÁSI KERETSZERZŐDÉS

Iktatószám: 17023- 6 /2014

Amely létrejött,

egyrészről, a Magyar Nemzeti Bank (székhely: 1054 Budapest, Szabadság tér 8.-9., adószám: 10011953-2-44, képviseli: Hergár Eszter főosztályvezető, Jakab Zoltán főosztályvezető és dr. Kardkovács Kolos igazgató) mint és a továbbiakban: Megrendelő,

másrészről, **SIMULTAN Kft.** (székhely: 1136 Budapest, Pannónia u. 36., cégjegyzékszám: 01-09-063371, adószám: 10262386-2-41, fizetési számlaszám: 10300002-20314927-00003285, képviseli: Sziklai Róberté ügyvezető) mint és a továbbiakban: Vállalkozó,

a továbbiakban együttesen Felek között, a mai napon az alábbi feltételekkel.

Előzmények

Megrendelő a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1. számú mellékletében foglalt ajánlatkérést küldött **„Kötészeti tevékenység (könyvkötészet, restaurálás) KBE/141/2013"** tárgyban, egyéb beszerzési eljárás (a továbbiakban: beszerzési eljárás) megindítására. A beszerzési eljárás nyertese Vállalkozó lett.

I.

A jelen szerződés tárgya, a Vállalkozó díja és a szerződés időbeli hatálya

1. Vállalkozó jelen szerződésben vállalt kötelezettsége könyvkötészeti és restaurálási tevékenység ellátása a jelen szerződésben, a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 2. számú mellékletben foglalt feladatleírásban és a jelen szerződés alapján kiadott eseti megrendelésben részletezett tartalommal. Felek kijelentik, hogy amennyiben a jelen szerződés melléklete, valamint jelen szerződés szövege egymástól kereskedelmi vagy műszaki szempontból eltér, az ellentét feloldására a jelen szerződés mellékletének szövege az elsődlegesen irányadó.

1.1. Vállalkozó jelen szerződésben vállalt könyvkötészeti tevékenység keretében köteles a Megrendelő által meghatározott folyóiratokat a Megrendelő Könyvtárából (a továbbiakban: Könyvtár) elszállítani, valamint az egyes könyvkötészeti tevékenységeket jelen szerződés alapján kiadott eseti megrendelésben meghatározott paraméterek szerint, határidőre és első osztályú minőségben elvégezni, a köteteket feliratozni, azokat – szállítás alatti állagmegóvásra is alkalmas módon – becsomagolni, és a Könyvtárba visszaszállítani, valamint az ezen tevékenységekkel összefüggésben felmerülő egyéb feladatokat elvégezni.

Kisebb méretű mellékletek kötetbe illesztéséhez a Megrendelő az eseti megrendelés mellékletében a borítóba tasakot kérhet.

1.2. Vállalkozó jelen szerződés alapján vállalt restaurálási tevékenység keretében köteles az egyes köteteket - állagmegóvás céljából – az öreg könyveket nagyjavítani, felújítani, javítani és újrakötni, ennek keretében köteles az egyes köteteket szétszedni, tisztítani, vasalni, újrafűzni, laminálni, ha szükséges, a címlapot intarziálni, a lapjavítást, kiegészítést, törésmentesítést elvégezni.

Kisebb méretű mellékletek kötetbe illesztéséhez a Megrendelő az eseti megrendelés mellékletében a borítóba tasakot kérhet.

A Vállalkozó az általa a jelen szerződés keretében végezendő restaurálási tevékenységhez kapcsolódóan köteles az egyes köteteket a Könyvtárból elszállítani, a felújított köteteket – szállítás alatti megóvásra is alkalmas módon – becsomagolni, a Könyvtárba visszaszállítani, valamint az ezen tevékenységekkel összefüggésben felmerülő egyéb feladatokat elvégezni.

1.3. A könyveket, illetve folyóiratokat a Vállalkozó kötés, illetve restaurálás (állagmegóvó felújítás) céljából a Megrendelő (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.) Könyvtárából – a saját költségén - szállítja el, és az elkészült köteteket a jelen szerződés szerint meghatározott tevékenységek elvégzését követően ugyanide szállítja vissza.

1.4. Megrendelő a jelen szerződés aláírásával megrendeli, a Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elvállalja az 1. pontban leírt tevékenységek ellátását, azzal, hogy a Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy Megrendelő a tevékenységet mindenkor jelen szerződésre hivatkozással, de eseti megrendelés alapján

végezteti a Vállalkozóval. Az eseti megrendelést Vállalkozó annak kézhezvételét követően haladéktalanul, de legkésőbb a kézhezvételt követő munkanapon köteles visszaigazolni. Az eseti megrendelésekben nem szabályozott kérdésekben a jelen szerződésben rögzítettek értelemszerűen irányadók.

1.5. A jelen szerződés alapján leadott eseti megrendelések tartalma tekintetében a jelen szerződés 6. mellékletében foglaltakat kell alkalmazni.

1.6. A Vállalkozó elfogadja, hogy a jelen szerződés az abban meghatározott vállalkozói szolgáltatásokra vonatkozóan nem alapoz meg megrendelési kötelezettséget a Megrendelő számára és ez alapján a Vállalkozó, a meg nem rendelt szolgáltatások vonatkozásában, semmilyen követelést és igényt, így különösen biztatási kárt nem érvényesíthet a Megrendelő irányában.

1.7. A Vállalkozót a jelen szerződésre tekintettel leadott eseti megrendelés alapján végzett szolgáltatásért díjazás illeti meg a jelen szerződés 3. számú mellékletében meghatározott egységdíjak szerint (a továbbiakban és együttesen: vállalkozói díj).

1.8. A Vállalkozó kijelenti, hogy a jelen szerződésben meghatározott vállalkozói díjat a teljesítési feltételek teljes körű ismeretében, az 1.1.-1.2. pontban meghatározott tevékenység szakszerű megvalósításához szükséges valamennyi költség – így pl. a megrendelt kötetek elszállításának és visszaszállításának költsége – figyelembevételével alakította ki. Vállalkozó a vállalkozói díjon túl semmi egyéb olyan költséget vagy díjat nem érvényesíthet a Megrendelővel szemben, amely összefüggésben lenne a jelen szerződésben vállalt feladatok teljesítésével. Ez a rendelkezés nem vonatkozik a Vállalkozó esetleges késedelmi kamat és kártérítési követelésére.

1.9. A Felek a jelen szerződést a szerződés hatálybalépésének a napjától a 9.9.) pontban leírt maximális keretösszeg kimerüléséig, de maximum a szerződés hatálybalépésének a napjától 24 hónapos határozott időtartamra kötik, azzal, hogy a Felek a jelen szerződés aláírásával kifejezetten megállapodnak abban, hogy függetlenül a határozott időtartamtól vagy a maximális keretösszeg kimerítésétől bármelyik fél jogosult a jelen szerződést 60 (hatvan) naptári napos felmondási határidővel, a másik félhez intézett írásbeli nyilatkozattal, egyoldalúan, indoklás nélkül, rendes felmondással megszüntetni.

II.
Fizetési feltételek

2.1. A Vállalkozó a vállalkozói díjra vonatkozó számláját az alábbiak szerint nyújthatja be a Megrendelő részére:

Vállalkozó az eseti megrendelésben megrendelt és általa szerződésszerűen teljesített, a Megrendelő képviselője által igazolt szolgáltatásokról a számlát utólag jogosult benyújtani.

Előleg nyújtására nincs lehetőség.

A Vállalkozó szerződésszerű teljesítésének elfogadásáról a Megrendelő képviselője a teljesítést követő 15 napon belül 3 példányban teljesítési igazolást állít ki. A teljesítési igazolás egy – adott esetben elektronikus – példánya a számla mellékletét képezi. Amennyiben Megrendelőnek minőségi kifogása merül fel a Vállalkozó teljesítésével kapcsolatban, a jelen szerződés 6.5. pontjában foglaltak szerint jár el.

2.2. Ha a Vállalkozó nem a jelen szerződés 2.4.-2.5. pontja szerint állítja ki a számlát, a Megrendelő jogosult a számlát annak kézhezvételétől számított 5 (öt) munkanapon belül visszaküldeni és a számla kiegyenlítését megtagadni anélkül, hogy ez által késedelembe esne. Ebben az esetben a Vállalkozó nem jogosult a jelen szerződés további teljesítését felfüggeszteni, vagy megszüntetni. A számla visszaküldése esetén a Vállalkozó köteles a számlát ismételten kiállítani úgy, hogy a számla keltének napja nem lehet korábbi, mint a Vállalkozó által a nem szerződésszerűen kiállított számla Megrendelő általi visszaküldésének a napja.

2.3. A Megrendelő, a Vállalkozót megillető díj kifizetését a számla átvételétől számított 30 napon belül átutalással teljesíti, a Vállalkozó számlájában megjelölt pénzforgalmi számlaszámra. A számla kifizetésének feltétele a Vállalkozó által kiállított számla, valamint a számlához csatolt Megrendelő által kiadott teljesítési igazolás egy – adott esetben elektronikus – példányának Megrendelő általi kézhezvétele. A Vállalkozó köteles a kifizetés alapjául szolgáló számlát legkésőbb a teljesítési igazolás Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 5 naptári napon belül kiállítani és a Megrendelőnek átadni.

2.4. Vállalkozó a számláján köteles a Megrendelő Banküzemi számviteli és pénzügyi főosztálya által a Vállalkozó részére, az eseti megrendelésben megadott, a Megrendelő kötelezettségvállalását beazonosító SAP megrendelésszámot feltüntetni. Amennyiben a Vállalkozó a számláján nem tünteti fel az SAP megrendelésszámot, úgy a Megrendelő jogosult a számlát a Vállalkozó részére teljesítetlenül visszaküldeni, azzal, hogy mindaddig, amíg a Vállalkozó nem küldi meg a jogszabályokban és a jelen szerződésben előírt alaki követelményeknek megfelelő számlát a Megrendelő részére, addig a Vállalkozó számlázási késedelemben van, amely vállalkozói késedelem a Megrendelő egyidejű késedelmes fizetési teljesítését kizárja.

2.5. A Vállalkozó a számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: *MNB Banküzemi számviteli és pénzügyi főosztály, 1850 Budapest, Szabadság tér 8-9.*

Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Vállalkozónál is fennállnak az elektronikus számla kibocsátásának, illetve fogadásának a mindenkor hatályos jogszabályokban így különösen az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. tv. 175.§,-ban, a számvitelről szóló 2000. évi C. tv. 167. §-ában, valamint az elektronikus aláírásról a 2001. évi XXXV. tv.-ben előírt feltételei, és a Vállalkozó az elektronikus számlázás alkalmazását a Megrendelőnél kezdeményezi, akkor Felek vállalják, hogy a számlázást elektronikus úton bonyolítják le, az alábbi lehetőségek valamelyikének megfelelően.

a) A Vállalkozó az elektronikus számlát a Megrendelő által megbízott elektronikus számla szolgáltató (First Businesspost Kft., 1037 Budapest, Csillagszem u. 9., telefon: +3614300958 e-mail:info@1stbp.eu web: www.1stbp.hu) megoldásának segítségével állítja elő a Vállalkozó és az elektronikus számla szolgáltató között létrejött külön megállapodásnak megfelelően. Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére. A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi számviteli és pénzügyi főosztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mnb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

b) A Vállalkozó az elektronikus számlát a hatályos jogszabály szerint elektronikusan aláírt és időbélyegzett PDF dokumentumként küldi meg Megrendelő részére az a) pontban leírtaktól eltérő technikai megoldást alkalmazva (pl. más elektronikus számlaszolgáltató, saját fejlesztésű modul, stb.). A PDF file-nak tartalmaznia kell a számlaképet olvasható formátumban valamint a számla tartalmával, a NAV iránymutatásának megfelelően megegyező XML típusú ellenőrzési formátumot, amelyet ki kell egészíteni az MNB SAP megrendelésszámmal. A Vállalkozó az elektronikus számlát a Magyar Nemzeti Bank Banküzemi Számviteli és Pénzügyi Főosztály címére köteles kiállítani és az alábbi e-mail címére megküldeni: e-szamla@mnb.hu. Az elektronikus számla mellékleteként Vállalkozónak csatolnia kell a Megrendelő által papír alapon kiállított és aláírt teljesítési igazolás, valamint a szerződés szerint a számla kötelező mellékletét képező egyéb papír alapú dokumentumok szkennelt változatát. A Megrendelő által elektronikusan kiállított és továbbított teljesítésigazolást nem kell mellékletként csatolni.

c) Amennyiben a Vállalkozó egyéb megoldást kíván alkalmazni, akkor az elektronikus számlát az a) pontban meghatározott formátumban kell a Magyar Nemzeti Bank részére eljuttatnia.

Amennyiben a Vállalkozó a jelen pont b) és c) bekezdésében leírt, az elektronikus számlázáshoz szükséges előfeltételeknek elháríthatatlan külső okból nem felel meg, illetve a jelen pont a) bekezdésében leírt ingyenes szolgáltatást nem képes igénybe venni, úgy számláját papír alapon állíthatja ki. Ez esetben a Vállalkozó számláját az alábbi címre köteles kiállítani és megküldeni: MNB Banküzemi számviteli és pénzügyi főosztály, 1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.

2.6. A számla kiegyenlítése a Megrendelő mindazon jogainak fenntartásával történik, amelyek a Vállalkozó esetleges hibás teljesítésével vagy egyéb szerződésszegésével kapcsolatosak.

2.7. A Vállalkozó a Megrendelő késedelmes fizetése esetében a Polgári Törvénykönyv 301/A. §-ában foglalt késedelmi kamatot jogosult a késedelem minden egyes napjára érvényesíteni a Megrendelővel szemben. A Vállalkozó jogosult a fizetési feltétel megváltoztatásától függővé tenni a további szolgáltatást, vagy a

szolgáltatást felfüggeszteni, ha a Megrendelő számára felróható okból 14 napot meghaladó fizetési késedelembe esik.

2.8. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a Megrendelő jogosult a Vállalkozóval szemben fennálló egynemű, lejárt és a Vállalkozó által nem vitatott követelését a Vállalkozót megillető ellenértékbe beszámítani.

III.
A szerződés teljesítésének helye és határideje

3.1. Felek megállapodása szerint Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott tevékenységet elsősorban a Vállalkozó telephelyén végzi, azzal, hogy amennyiben ezt a feladat ellátása igényli, úgy Vállalkozó a Megrendelővel történt előzetes egyeztetést követően jogosult a tevékenységét a Megrendelő székhelyén is végezni.

3.2. Vállalkozó a jelen szerződésben meghatározott könyvkötészeti, illetve restaurálási tevékenységet az alábbi határidőben köteles elvégezni.

A jelen szerződésben meghatározott tevékenység elvégzéséhez használandó könyveket, illetve folyóiratokat a Vállalkozónak az eseti megrendelés kézhezvételétől számított 2 munkanapon belül el kell szállítania – a saját költségén – a Megrendelő Könyvtárából (1054 Budapest, Szabadság tér 8-9.).

3.2.1. Könyvkötészeti tevékenységet Vállalkozó

a) Normál prioritású megrendelés esetén:
- 1-40 darab kötet egyszeri megrendelése esetén az eseti megrendelés Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 30 munkanapon belül,
- 40 darabot meghaladó mennyiség egyszerre történő megrendelése esetén a Vállalkozó számára előírt határidő a 40 kötetet meghaladó 10 kötetenként plusz 5 munkanap.

b) Sürgős prioritású megrendelést Vállalkozó az eseti megrendelés kézhezvételének dátumától számított 3 munkanapon belül köteles elvégezni.

3.2.2. Restaurálási tevékenységet Vállalkozó

a) Normál prioritású megrendelés esetén:
- 1-40 darab kötet egyszeri megrendelése esetén az eseti megrendelés Vállalkozó általi kézhezvételétől számított 30 munkanaponbelül,
- 40 darabot meghaladó mennyiség egyszerre történő megrendelése esetén a Vállalkozó számára előírt határidő a 40 kötetet meghaladó 10 kötetenként plusz 5 munkanap.

b) Sürgős prioritású megrendelést Vállalkozó az eseti megrendelés kézhezvételének dátumától számított 3 munkanapon belül köteles elvégezni.

IV.
Megrendelő feladatai

4.1. A Megrendelő köteles a vállalkozói tevékenység végzéséhez szükséges információkat a Vállalkozó rendelkezésére bocsátani.

4.2. Megrendelő, illetve annak megbízottja részt vesz a Vállalkozó által szervezett, a jelen szerződés teljesítésével összefüggő egyeztetéseken.

4.3. A Megrendelő vállalja, hogy sürgősség esetén egyszerre 5 darabnál több kötet köttetését nem rendeli meg és havonta 10 darabnál több kötetre sürgős megrendelést nem ad.

4.4. Megrendelő a szerződés szerint kifizeti a Vállalkozó számláját.

V.
Vállalkozó jogaira és kötelezettségeire vonatkozó feltételek

5.1. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés teljesítésében a Vállalkozó oldalán közreműködő természetes személy gyanúsítottként nem áll büntetőeljárás hatálya alatt, illetve

amennyiben ezen személy ellen szándékos bűncselekmény elkövetése miatt büntetőeljárás indult, úgy ezt a Vállalkozó a tudomásszerzést követően a Megrendelő részére haladéktalanul bejelenti.

5.2. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy amennyiben a Megrendelő erre illetékes szervei a jelen szerződésben foglaltakat és azok teljesülését ellenőrizni, vizsgálni kívánják, úgy abban az esetben Megrendelő erre illetékes szervezeti egységeivel együttműködik és számukra a tevékenységük ellátásához szükséges információkat rendelkezésre bocsátja.

5.3. A Megrendelő alvállalkozó bevonását nem tiltja. A Vállalkozó alvállalkozó igénybevételére – a Ptk. rendelkezéseire figyelemmel – jogosult. Az alvállalkozó további alvállalkozó bevonására nem jogosult. A Vállalkozó a jelen szerződésben foglaltak teljesítésébe bevont munkavállalók/alvállalkozók tevékenységéért teljes felelősséget vállal. A Vállalkozó az alvállalkozók tevékenységéért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna el. Az alvállalkozóra is kiterjednek a Vállalkozót terhelő kötelezettségek. A Vállalkozó által a teljesítésbe bevont alvállalkozókat megillető díjak alvállalkozók felé történő megfizetéséről a Vállalkozó köteles gondoskodni, és az alvállalkozók nem jogosultak semmilyen díj- vagy költségkövetéssel a Megrendelővel szemben fellépni.

5.4. A Vállalkozó a Megrendelő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül nem jogosult semmilyen értékesítési vagy marketing kiadványban vagy reklámban használni Megrendelő bármely védjegyét vagy lógóját. Ahhoz, hogy a Megrendelő nevét, a jelen szerződésben foglalt szolgáltatás nyújtásának tényét, a Vállalkozó különböző pályázatokon benyújtott ajánlatának referencialistában szerepeltesse, illetve közbeszerzési eljárás esetén az Ajánlatkérő által igényelt adatok körében a jelen szerződéssel kapcsolatos adatokat is közöljön, valamint a Megrendelő nevét és a jelen szerződésben foglalt szolgáltatás nyújtásának tényét, a nyilvánosság előtt folyó promóciós és marketing tevékenysége során felhasználja a Megrendelő előzetes, írásbeli hozzájárulása szükséges. A félreértések elkerülése érdekében a Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó jelen szerződés keretében végzett tevékenységének harmadik személy részére megfogalmazott megrendelői ajánlásban történő minősítése a Megrendelő kizárólagos hatásköre.

5.5. A Vállalkozó kötelezettséget vállal, hogy jelen szerződés szerinti kötelezettségeit független vállalkozóként hajtja végre és sem saját maga, sem tulajdonosai, sem munkavállalói nincsenek alkalmazotti kapcsolatban Megrendelővel.

5.6. A Vállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződés keretében a Vállalkozó vagy esetleges alvállalkozói részéről foglalkoztatott személyek a jogszabályokban előírt módon, így különösen a Munka Törvénykönyvében előírt rendelkezések betartásával kerülnek foglalkoztatásra. A Vállalkozó által a jelen szerződés keretében foglalkoztatott személyek vonatkozásában, a foglalkoztatással kapcsolatos hatályos munkajogi- és egyéb jogszabályokban foglalt előírások betartásáért kizárólag a Vállalkozó felel. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a Megrendelő a jelen pontban leírtak Vállalkozó általi teljesítését, akár az erre illetékes hatóságok bevonásával, is ellenőrizhesse.

5.7. A Vállalkozó felel azért, hogy az általa a jelen szerződés keretében nyújtott szolgáltatás:

- fokozott gondossággal és szakértelemmel, hozzáértő módon kerül teljesítésre,
- alkalmas arra, hogy azt rendeltetésének, illetőleg a jelen szerződésben a Megrendelő által kikötött vagy egyébként a szerződéskötéskor a Vállalkozó által ismert célnak megfelelően lehessen felhasználni,
- harmadik személyek bármilyen természetű igényétől vagy jogától mentes.

5.8. Az eseti megrendelés hibás vagy hiányos teljesítése esetén a Vállalkozó köteles saját költségén a Megrendelő általi bejelentéstől számított 10 munkanapon belül a hibát kijavítani vagy a hiányos szolgáltatást pótolni.

VI.
Minőségi követelmények

6.1. A Vállalkozó a tevékenységét első osztályú minőségben köteles elvégezni, azaz feladatait maradéktalanul, hibamentesen és határidőre köteles teljesíteni.

6.2. A jelen szerződés keretében nyújtott szolgáltatásoknak és a felhasznált anyagoknak meg kell felelniük a jogszabályi követelményeknek, valamint a termékekre, a szolgáltatások teljesítésére vonatkozó szabványokban, műszaki előírásokban és a jelen szerződésben foglaltaknak.

6.3. A Megrendelőnek vagy megbízottjának jogában áll vizsgálni a szolgáltatás teljesítését, az alkalmazott eszközöket, valamint a szolgáltatáshoz felhasznált valamennyi dolgot és egyéb anyagot annak megállapítása érdekében, hogy azok megfelelnek-e a jelen szerződésben írt követelményeknek. Az ellenőrzés azonban a Vállalkozó teljesítését nem teheti terhesebbé.

6.4. Amennyiben a szolgáltatások teljesítése során felhasznált termékek, anyagok, eszközök, az alkalmazott technológia bizonyíthatóan nem felelne meg a környezetvédelmi vagy más hatósági előírásnak vagy vonatkozó szabványoknak, úgy a Megrendelő azokat visszautasíthatja, a Vállalkozó pedig köteles haladéktalanul megtenni a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a termékek, anyagok, eszközök, vagy a technológia megfeleljen a hivatkozott követelményeknek.

6.5. Amennyiben Megrendelőnek minőségi kifogása merül fel a Vállalkozó teljesítésével kapcsolatban, azt írásban hozza a Vállalkozó tudomására. A Vállalkozó köteles a minőségi kifogást megvizsgálni, és a hibás teljesítés kijavítása érdekében a szükséges intézkedéseket megtenni, ennek keretében:

- újból teljesíteni a szolgáltatást,
- a nem megfelelő anyagot megfelelőre cserélni.

6.6. Felek rögzítik, hogy az előzőekben körülírt, a hibás teljesítés kijavítása keretében a Vállalkozó további díjra, vagy egyéb költségtérítésre, semmilyen jogcímen nem jogosult.

VII.
Jótállás és szavatosság

7.1. A Vállalkozó szavatolja, hogy az általa elvégzett munka minősége és az így létrehozott szolgáltatás a jelen szerződésben és a vonatkozó jogszabályokban foglalt minőségi követelményeknek megfelel.

7.2. A Vállalkozó szavatosságot vállal munkáját illetően az alkalmazott technológia, szakemberek, a felhasznált anyagok összes hiányossága és hibája tekintetében a munka teljes terjedelmére vonatkozóan a szerződésben rögzítettek szerint.

7.3. A Vállalkozó vállalja, hogy eleget tesz a szerződésben megállapított vagy a vonatkozó jogszabály által előírt szavatossági időszakon belül felmerülő szavatossági kötelezettségeknek anélkül, hogy ez a Megrendelő számára külön költséget jelentene.

7.4. A Vállalkozó által végzett munkálatok jótállási ideje 12 hónap. A jótállási időszak kezdete a munka hiánytalan elvégzésének elfogadásáról Megrendelő által kiállított teljesítési igazolás aláírásának napja.

VIII.
A szerződésszegés, annak a következményei és a szerződés megszűnése

8.1. A Felek nem sújthatóak kártérítéssel vagy a szerződésnek a mulasztás miatti megszűntetésével, ha a késedelmes teljesítése vis maior következménye. A jelen pont értelmezése szempontjából vis maior alatt olyan körülményeket kell érteni, amelyek a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem láthatóak, és a Felek érdekkörén kívül álló elháríthatatlan események gyűjtőfogalmába tartoznak. (pl. sztrájk, háború vagy forradalom, tűzeset, árvíz, járvány, karantén korlátozások és szállítási embargó). A kötelezetti fél a vis maior tényéről köteles a jogosulti felet értesíteni és tájékoztatni annak az okáról és valószínű időtartamáról. Amennyiben a jogosulti fél eltérő írásos utasítást nem ad, a kötelezetti félnek tovább kell teljesítenie szerződéses kötelezettségeit, amennyiben az ésszerűen lehetséges, és meg kell keresnie minden ésszerű alternatív módot a teljesítésre, amelyet a vis maior esete nem gátol. A szerződésben foglalt határidők a vis maior időtartamával meghosszabbodnak. Amennyiben a vis maior időtartama meghaladja az 5 naptári napot, a Feleknek jogukban áll a szerződést a Ptk. szabályai szerint megszüntetni. Vis maior esetében mindkét fél maga viseli a nála felmerült károkat.

8.2. A jelen szerződés a 1.9. pontban leírt esetben megszüntethető.

8.2.1. A *Felek jogosultak* a jelen szerződést súlyos szerződésszegés esetén rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal felmondani.

Súlyos szerződésszegésnek különösen az alábbiak minősülnek:

- a Megrendelő által a Vállalkozónak adott teljesítési póthatáridő be nem tartása,

- a Megrendelő által elvárt titoktartási kötelezettség és biztonsági előírások Vállalkozó általi súlyos megszegése.

8.3. *Vállalkozó jogosult* a jelen szerződés azonnali hatályú rendkívüli felmondására a Megrendelő súlyos szerződésszegése esetén, így különösen, ha a Megrendelő esedékes fizetési kötelezettségét - a fizetési határidőt követően a Vállalkozó írásbeli felszólítása ellenére - nem teljesíti.

8.4. *Bármelyik fél jogosult* a másik félhez intézett egyoldalú nyilatkozattal a rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha:

a) a másik fél számára felróható okból felhívás ellenére, a felhívásban megjelölt határidőben, nem teljesíti a szerződésben vállalt kötelezettségeit,

b) a másik fél ellen jogerős bírósági határozat alapján csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás indult, vagy egyébként fizetésképtelenné vált,

c) a másik fél elveszti a rendelkezési jogot eszközeinek egy része vagy egésze fölött végrehajtás, lefoglalás, zár alá vétel, vagy bármely egyéb ok folytán, és nem szerzi vissza a rendelkezési jogot kettő héten belül.

8.5. A *Megrendelő jogosult* továbbá rendkívüli felmondási jogát gyakorolni és a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, ha

a) A Vállalkozó valamely kötelezettségének teljesítését – jogszerű indok hiányában – megtagadja.

b) A jelen szerződés a Vállalkozónak felróható okból lehetetlenül.

c) A Vállalkozó megkísérli vagy megkísérelte befolyásolni bármely, a Felek között megkötött, vagy tervezett szerződés megkötését azáltal, hogy személyi hasznot ajánlott fel vagy nyújtott a Megrendelő bármely alkalmazottjának, vagy bármely olyan személynek, aki bármilyen módon kapcsolódik a Megrendelőhöz, és aki részt vesz a jelen szerződés megkötésében, vagy a Vállalkozó a fent említett módon viselkedik a Megrendelővel kötött bármely szerződés teljesítése során.

d) A Vállalkozó szerződés szerinti tevékenysége során, neki felróható okból a Megrendelő üzleti érdekei igazoltan sérülnek, illetve őt kár éri.

e) Ha Vállalkozó jogai és képességei az 1.1.-1.2. pontban leírt szolgáltatás nyújtására (pl. megfelelő végzettségű szakemberek hiánya) megszűnnek.

f) Amennyiben a késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér összege eléri a maximális értéket.

8.6. A Vállalkozó a nem, vagy nem szerződésszerű teljesítése esetére az alábbiakban meghatározott kötbér fizetésére kötelezi magát.

Késedelmes teljesítésnek minősül, ha a Vállalkozó a szolgáltatást az eseti megrendelésben meghatározott teljesítési határidőn túl végzi el.

Hibás teljesítésnek minősül, ha a Vállalkozó által elvégzett szolgáltatás minősége nem első osztályú; az elkészült kötet nem felel meg az eseti megrendelésben, illetve a jelen szerződésben foglaltaknak, azaz a könyvkötészeti tevékenység keretében létrehozott kiadvány szétesik, sérült, rendeltetésszerű használatra nem alkalmas, a restaurált kötet állaga az eredetileg átadotthoz képest nem javult az elvárt mértékben.

8.6.1. Késedelmes vagy hibás teljesítés esetén a kötbér: az eseti megrendelésben megrendelt és késedelmesen elvégzett, vagy hibásan teljesített szolgáltatás nettó ellenértékének 3%-a késedelem minden egyes napjára. A kötbér maximális mértéke az eseti megrendelésben megrendelt és késedelmesen teljesített szolgáltatás ellenértékének 30%-a.

8.6.2. A Megrendelő meghiúsulási kötbért jogosult felszámítani az eseti megrendelés Vállalkozó részéről történő, a Vállalkozónak felróható nem teljesítése esetén. A Megrendelő akkor tekinti az eseti megrendelést meghiúsultnak, ha a Vállalkozó a részére megküldött eseti megrendelést teljes egészében nem teljesíti vagy a teljesítés meghiúsulásának a tényét a Vállalkozó írásban, indoklás mellett, bejelentette a Megrendelő felé.

A meghiúsulási kötbér mértéke az eseti megrendelés meghiúsulása esetén az eseti megrendeléssel meghiúsult szolgáltatás nettó ellenértékének 50%-a. Amennyiben a Vállalkozó meghiúsulási kötbért köteles fizetni, a Megrendelő a késedelmi kötbér mértékét nem számítja fel.

8.6.3. A Megrendelő meghiúsulási kötbért jogosult felszámítani a jelen szerződés Vállalkozó általi, annak felróható nem teljesítése esetén. Ebben az esetben a meghiúsulási kötbér mértéke a nettó maximális keretösszeg eseti megrendeléssel a meghiúsulás napjáig le nem hívott részének 25%-a,

mely összeget a Vállalkozó a meghiúsulás napjától számított 15 napon belül köteles átutalni a Megrendelő számlaszámára.

A 8.5. pont a) és b) bekezdésében meghatározott súlyos szerződésszegésre alapított azonnali hatályú megrendelői felmondás esetén, a Vállalkozó az eseti megrendelés meghiúsulása esetén a 8.6.2. pontban, a jelen szerződés meghiúsulása esetén a 8.6.3. pontban kikötött meghiúsulási kötbér megfizetésére köteles.

8.7. Megrendelő a kötbért meghaladó igazolt kárát is érvényesítheti a Vállalkozóval szemben. **A Megrendelő, a Vállalkozóval szemben érvényesíteni kívánt kötbér összegéről könyvelési értesítést küld a Vállalkozó részére.** A késedelmes vagy hibás teljesítés miatti kötbér felmerülése esetén a Vállalkozó a számlát úgy köteles kiállítani, hogy abban feltünteti a szerződés szerinti díjat és negatív tételként a kötbér összegét, valamint ezek egyenlegeként a Megrendelő által fizetendő (pénzügyileg rendezendő) összeget. Amennyiben Megrendelőnek nem keletkezik fizetési kötelezettsége, vagy annak értéke nem éri el a könyvelési értesítésben szereplő kötbér-értéket, Vállalkozó a kötbér összegét köteles az értesítés kézhezvételétől számított 15 napon belül Megrendelő 19017004-00000309 fizetési számlájára befizetni.

8.8. Szerződésszegés vagy szerződésen kívüli károkozás esetén a szerződésszegő vagy károkozó fél köteles a másik fél kárát a Ptk-ban előírt módon megtéríteni.

8.9. Minden esetben, amikor a Megrendelő a jelen szerződés teljesítése érdekében valamely berendezést, felszerelést, anyagot, árut, dokumentumot, adatot ad a Vállalkozó használatába, az átadott dolgok a Megrendelő tulajdonában maradnak, és a Vállalkozó köteles azok megőrzéséről gondoskodni, és felelős a dolgokban bekövetkezett kárért. A Vállalkozó számára átadott dolgok tekintetében a kárveszély viselése abban a pillanatban száll át a Vállalkozóra, amikor azokat a Megrendelőtől átveszi. Vállalkozó az átadott dolgokat kizárólag a jelen szerződés teljesítése érdekében használhatja, és a jelen szerződés megszűnését követően haladéktalanul köteles visszaszolgáltatni olyan állapotban, ahogy azt eredetileg átvette, ide nem értve a dolog rendeltetésszerű használattal járó értékcsökkenését. A Megrendelő jogosult a tulajdonát képező dolgot bármikor újra birtokba venni.

8.10. A szerződés megszűnése esetén, a megszűnéstől számított 8 napon belül a Felek kötelesek egymással elszámolni. A szerződés megszűnése nem érinti az elszámolási és titoktartási kötelezettségek, valamint a szerzői jogi tárgyú rendelkezések teljesítését, illetve fennálltát.

IX.
Egyéb rendelkezések

9.1. A Felek kijelentik, hogy az ügydöntő szerveik hozzájárulásával bírnak jelen szerződés megkötéséhez. A Felek kijelentik továbbá, hogy a jelen szerződést aláíró képviselőik jogszerűen képviselik a társaságot és rendelkeznek a jelen szerződés aláírásához szükséges felhatalmazással.

9.2. A Felek kijelentik továbbá, hogy sem csőd, sem felszámolási eljárás alatt nem állnak, és jelen szerződés érvényességéhez nem szükséges harmadik személy vagy hatóság hozzájárulása.

9.3. Ha bármelyik fél egy vagy több esetben nem ragaszkodik a jelen szerződés feltételeinek szigorú teljesítéséhez, illetve a jelen szerződésben meghatározott valamely jog, jogorvoslat vagy választás gyakorlásához, az nem jelenti azt, hogy ugyanannak a feltételnek a jövőbeni teljesítéséről, vagy ugyanazon jog jövőbeni gyakorlásáról is le fog mondani, vagy a követeléseitől el fog állni.

9.4. A Felek megállapodnak abban, hogy mindkét fél maga viseli a jelen szerződés megkötésével kapcsolatos költségeit.

9.5. A Felek tudomással bírnak arról, hogy a jelen szerződésnek a módosítására kizárólag közös megegyezéssel és írásban van mód.

9.6. A Felek megállapodnak abban, hogy jelen jogviszonyukból keletkező követelés másra nem ruházható át, nem engedményezhető (ide nem értve a Vállalkozó törvényes jogutódját, valamint a Vállalkozó szerződéses jogutódját, feltéve, ha a Vállalkozó szerződéses jogutódját a Megrendelő is írásban elfogadta szerződéses partnerének) és az sem hitel, sem kölcsön, sem egyéb jogviszony fedezeteként fel nem használható.

9.7. Minden, a jelen szerződésben előírt értesítést, kérést, igényt elsősorban, írásban kell megtenni és az alábbiak szerint kell közöltnek tekintetni:

a) kézben és átvételi elismervény ellenében történő átadás esetén az átadás időpontjában;

b) ajánlott, tértivevényes, küldeményként, futárszolgálat útján történő kézbesítés esetén a kézbesítés időpontjában;

c) telefaxon, e-mail-en történő továbbítás esetén a telefax berendezés vagy elektronikus levelező berendezés által megjelölt sikeres elküldés időpontjában (activity vagy delivery report).

9.8. Képviselők megnevezése

A Felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

Megrendelő:

Szerződésssel és szakmai kérdésekkel kapcsolatban:
Horkay Csilla
E-mail: horkaycs@mnb.hu
Telefon: 428-2600/1288.
Fax: 428-2531

Vállalkozó:

Nyilatkozattételre jogosult(ak):
Sziklai Róbertné
E-mail: simultan@konyvkoteszet.hu
Telefon: 06 70 261-7177
Fax: 359-5373

Szerződéssel kapcsolatos ügyekben:
Sziklai Róbertné ügyvezető és Sziklai Róbertm tulajdonos
Tel: 70 222-9933

Szakmai kérdésekkel kapcsolatban:
Sziklai Róbertné könyvkötő mester

A Felek kötelesek hivatalos értesítéseiket a fenti kapcsolattartó személyeknek a fenti elérhetőségi címekre írásban eljuttatni. A Felek kötelesek egymást haladéktalanul írásban értesíteni a kapcsolattartási adataikban bekövetkező változásokról. Az értesítés elmulasztásából eredő kárért a mulasztó Fél a felelős.

9.9. A jelen szerződés értelmezésében:

1. Maximális keretösszeg: a jelen szerződés értelmében azon vállalkozói díjat jelenti, amely a jelen szerződés keretében, az eseti megrendelések vállalkozói díjának együttes összegeként az adott tevékenység ellenértékeként maximum kifizethető a Megrendelő által a Vállalkozónak. A maximális keretösszeg: 5 000 000,- Ft+ÁFA.
2. Teljesítési hely: ahol a Vállalkozó a jelen szerződésben leírt feladatát végzi.
3. A szerződés hatályba lépése: A jelen szerződés a Felek általi együttes aláírásának a napján lép hatályba. Amennyiben az egyik fél később írja alá a szerződést, mint a másik fél, akkor a szerződés azon a napon lép hatályba, amely napon a szerződést időben később aláíró fél aláírta.

Az Eseti megrendelés jelenti a jelen szerződésre tekintettel a Megrendelő által a Vállalkozó részére adott könyvkötészeti és restaruálási tevékenység (a továbbiakban: szolgáltatás) elvégzésére vonatkozó változó jellegű megrendeléseket. Mind a könyvkötészet, mind a restaurálás vonatkozásában az Eseti megrendelés lehet normál vagy sürgős prioritású.

9.10. A jelen szerződésből eredő vitás kérdések rendezését a szerződő Felek elsődlegesen tárgyalások útján, peren kívül kötelesek rendezni. A Felek csak eredménytelen egyeztetést követően veszik igénybe a bíróság előtti igényérvényesítés lehetőségét. Felek az eredménytelen egyeztetést követő 15 napon belül elkészítik a Polgári Perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 121/A §-a szerinti jegyzőkönyvet, mely birtokában nyújtja be az igényt érvényesíteni kívánó fél a keresetét a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező bírósághoz.

9.11. A jelen szerződés 11 (tizenegy) számozott oldalból és 6 (hat) mellékletből áll és két eredeti azonos tartalmú példányban készült, amelynek minden oldalát a Felek képviselői szignójukkal láttak el. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával hozzájárul ahhoz, hogy a jelen szerződést, és annak mellékleteit a Megrendelő honlapján szkennelt formátumban megjelentesse. A Vállalkozó a jelen szerződés aláírásával elfogadja, hogy a jelen szerződés szövege nem minősül üzleti titoknak.

9.12. A szerződés elválaszthatatlan részei:

1. számú melléklet: Ajánlatkérés
2. számú melléklet: Feladatleírás (követelményspecifikáció)
3. számú melléklet: Vállalkozói díj
4. számú melléklet: XML fájl szerkezeti minta
5. számú melléklet: Vállalkozó ajánlatának kivonata
6. számú melléklet: Eseti megrendelés minta

9.13. Jelen szerződésre és a jelen szerződésben nem rendezett kérdésekre a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (PTK), valamint a vonatkozó egyéb jogszabályok az irányadóak. Amennyiben a szerződés szövege és a mellékletei között kereskedelmi vagy műszaki ellentét állna fenn, úgy abban az esetben, az ellentét feloldásában a melléklet szövege az elsődlegesen az irányadó.

A Felek a jelen szerződést annak elolvasása és értelmezése után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2014. február 25.

Magyar Nemzeti Bank			SIMULTÁN Kft.
Hergár Eszter főosztályvezető	Jakab Zoltán főosztályvezető	dr. Kardkovács Kolos igazgató	Sziklai Róbertné ügyvezető
Megrendelő			Vállalkozó

SIMULTÁN KFT. 1126 Bp., Panoráma u. 36. Adószám: 10262386-2-41 MKB: 10300002-20314927-00000208 Tel: 359 5373

A Vállalkozási szerződés 1. számú melléklete
AJÁNLATKÉRÉS KIVONATA

A Vállalkozási szerződés 2. számú melléklete
FELADATLEÍRÁS

A Vállalkozási szerződés 3. számú melléklete
VÁLLALKOZÓI DÍJ

A Vállalkozási szerződés 4. számú melléklete
XML FÁJL SZERKEZETI MINTA

E-szamla_XMLDef_-hatályos-ok.pdf

Vállalkozó számláit papír alapú változatban, a szállító levél kíséretében nyújtja be, a megrendelésekben foglaltaknak megfelelően, körül-belül 6-8 heti gyakorisággal.

A Vállalkozási szerződés 5. számú melléklete
VÁLLALKOZÓ AJÁNLATÁNAK KIVONATA

SIMULTAN KFT.
1136 Bp., Pannónia u. 36.
Adószám: 10262386-2-41
MKB: 10300002-20314927-00003285
Tel: 359 5373